

 Finanziato dall'Unione europea NextGenerationEU	 <i>Presidenza del Consiglio dei Ministri</i> IL COMMISSARIO STRAORDINARIO ALLA RICOSTRUZIONE NEI TERRITORI DELLE REGIONI EMILIA-ROMAGNA, TOSCANA E MARCHE	 PROVINCIA DI REGGIO EMILIA
---	--	--

Servizio tecnico di architettura ed ingegneria consistente nella progettazione esecutiva comprensiva di relazione geologica e geotecnica, prove geofisiche, geognostiche e rilievo dei fronti franosi, inerenti gli interventi:

- **“Lavori per la realizzazione di opera di sostegno della scarpata di valle sulla SP 76 al km 1+210 in comune di Carpineti - codice intervento ER-URVI-001588”. CUP: C47H23001530002;**
- **“Lavori urgenti di consolidamento di movimento franoso che coinvolge la Strada Provinciale SP 90 - Via Secchia - codice intervento ER-URVI-001593”. CUP: C77H23000840002;**

Estensione incarico per servizi tecnici codici Qcl.05 e Qcl.05.01 di cui al Decreto ministeriale 17 giugno 2016

CIG: B496736118

CONTRATTO INTEGRATIVO

MISURA DI FINANZIAMENTO PER L'INTERVENTO IN OGGETTO - M2C4I2.1.A
Missione 2 – Rivoluzione verde e transizione ecologica
Componente 4 – Tutela del territorio e della risorsa idrica
Investimento 2.1A - Misure per la gestione del rischio alluvioni e la riduzione del rischio idrogeologico. Interventi in Emilia-Romagna, Toscana e Marche

Milestone/Target previste dalla CID (Council Implementing Decision):

- a) aggiudicazione del contratto di appalto: improrogabilmente entro il **30 giugno 2025** (termine coincidente con la 2° milestone recante “notifica dell'aggiudicazione di tutti gli appalti pubblici per gli interventi in materia di gestione e riduzione dei rischi idrogeologici. Il valore totale degli inviti da cui derivano tali aggiudicazioni ammonta ad almeno 1,2 miliardi di EUR”);
- b) completamento, attestato mediante la produzione del certificato di ultimazione dei lavori, entro il **30/06/2026** (termine coincidente alla 3° milestone), degli interventi di seguito specificati:
 - almeno il 90 % degli interventi per ripristinare i corsi d'acqua e ad aumentare la protezione dalle alluvioni e dalle frane, individuati nelle ordinanze del commissario straordinario;
 - interventi di ripristino della rete dei trasporti, per un totale di 142,011 km individuati dalle ordinanze del commissario straordinario;
 - almeno il 90 % degli interventi volti a ripristinare gli edifici pubblici, compresi l'edilizia residenziale pubblica e i centri sanitari, individuati nelle ordinanze del commissario straordinario;

Premesso che:

- con determinazione dirigenziale n. 1146 del 16/12/2024 si è provveduto ad affidare al RTP composto dai professionisti Ing. Claudio Torreggiani con studio a Reggio Emilia, in Via Che Guevara n. 55 - TRRCLD60B17H223Y e P.IVA 1487610352, in qualità di mandatario; ing. Andrea Guaitolini con sede legale in Correggio (RE), via Campagnola n.28/A, CF GTLNDR77R05H223L e P.IVA IT02615700354, in qualità di mandante; Ing. Maurizia Buzzi, con sede legale in Reggio Emilia, via Enzo Baldoni n.6/2, P.IVA IT02828510350 CF BZZMRZ76H46G337D, in qualità di mandante; geol. Fausto Campioli dello Studio Geologi Associati Geolog. Di Mambriani, Farioli, Cassinadri, Campioli, Casali, con sede legale in Reggio Emilia, via Emilia all'Angelo n.14, P.IVA 01487610352, in qualità di mandante; il preventivo richiesto, che conclude nell'importo netto di € 57.000,00, cui vanno aggiunti contributi previdenziali e assistenziali del 4% e l'I.V.A. del 22%, per complessivi lordi € 72.321,60;
- I professionisti facenti parte del raggruppamento, hanno presentato una comunicazione, agli atti con Registra di sistema della piattaforma SATER n. PI007686-25, nella quale dichiarano di eseguire i servizi oggetto del contratto medesimo con il personale già in essere. I professionisti si obbligano, in caso di successive assunzioni finalizzate all'esecuzione del presente contratto o alla realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'applicazione della "clausola assunzionale" riportata dettagliatamente all'art. 12 delle Dichiarazioni Integrative;
- fanno parte integrante del presente contratto, pur non essendo ad esso materialmente allegati, i seguenti documenti, che le parti dichiarano di conoscere ed accettare e che qui si intendono integralmente riportati e trascritti, con rinuncia a qualsiasi contraria eccezione: le dichiarazioni ai fini PNRR (dichiarazioni relative agli obblighi assunzionali, dichiarazioni di conformità a standard sociali minimi e attestazioni del rispetto del principio DNSH, dichiarazione in merito alla titolarità effettiva e dichiarazione sull'insussistenza di situazioni di conflitto d'interesse), rese a cura di tutti i professionisti, costituenti il raggruppamento;
- in data 29/01/2025 è stato stipulato mediante scambio di corrispondenza secondo l'uso del commercio, tramite posta elettronica certificata, il relativo contratto;
- con determinazione dirigenziale n. 335 del 10/04/2025 è stato approvato il progetto e sono stati affidati direttamente i lavori, ai sensi art. 3 comma 2 lettera f) dell'Ordinanza n. 13/2023 del Commissario Straordinario alla Ricostruzione nei territori delle Regioni Emilia-Romagna, Toscana e Marche per lavori di importo inferiore a € 500.000,00, nel rispetto dei principi enunciati dal D.Lgs. 36/2023 tramite piattaforma SATER, all'operatore economico CAMS SERVIZI EDILI S.R.L. con sede in via Regina Margherita 5 a Reggiolo (RE) - C.F. 02802550356 e P.IVA 02802550356, per l'importo netto di € 157.131,68 ritenuto congruo, a cui sarà aggiunta l'IVA (22%), per un importo complessivo lordo pari a € 191.700,65;
- con determinazione dirigenziale n. 333 del 10/04/2025 è stato approvato il progetto e sono stati affidati direttamente i lavori, ai sensi art. 3 comma 2 lettera f) dell'Ordinanza n. 13/2023 del Commissario Straordinario alla Ricostruzione nei territori delle Regioni Emilia-Romagna, Toscana e Marche per lavori di importo inferiore a € 500.000,00, nel rispetto dei principi enunciati dal D.Lgs. 36/2023 tramite piattaforma SATER, all'operatore economico PARENTI COSTRUZIONI SNC DI INCERTI PARENTI PAOLINO & C. con sede in via Triglia 51 a Villa Minozzo - C.F. 01559880354 e P.IVA 01559880354, per l'importo netto di € 477.880,47 ritenuto congruo, a cui sarà aggiunta l'IVA (22%), per un importo complessivo lordo pari a € 583.014,17;
- la presente vale come documento contrattuale ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. va sottoscritta in modalità elettronica e ritornata allo scrivente Ente entro tre giorni dal ricevimento.

TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO

Tra la Provincia di Reggio Emilia, con sede in Corso Garibaldi 59, rappresentata dall'ing. Valerio Bussei, Dirigente del Servizio Infrastrutture, Mobilità Sostenibile e Patrimonio, sottoscrittore del presente atto e l'ing. Claudio Torreggiani, che sottoscrive il presente contratto, in qualità di mandatario del Raggruppamento Temporaneo di professionisti (di seguito anche R.T.I.) costituito, in virtù di scrittura privata notarile in data 16 dicembre 2024, agli atti del notaio Luigi Zanichelli, registrato all'Agenzia delle Entrate di Reggio Emilia il 18/12/2024 al n. 19234, Serie 1T, che si allega al presente contratto quale sua parte integrante e sostanziale, fra il sopra citato mandatario e i professionisti mandanti:

- Ing. Andrea Guaitolini con sede legale in Correggio (RE), via Campagnola n.28/A, CF GTLNDR77R05H223L e P.IVA IT02615700354;
- Ing. Maurizia Buzzi, con sede legale in Reggio Emilia, via Enzo Baldoni n.6/2, P.IVA IT02828510350 CF BZZMRZ76H46G337D;
- Geol. Fausto Campioli dello Studio Geologi Associati Geolog. Di Mambriani, Farioli, Cassinadri, Campioli, Casali, con sede legale in Reggio Emilia, via Emilia all'Angelo n.14, P.IVA 01487610352;

il costituito RTI è denominato nel prosieguo del presente atto anche, per brevità, "Operatore economico" o "Aggiudicatario" o "Affidatario";

SI CONCORDA E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1 - Obiettivi dell'intervento

A seguito dei fenomeni meteorologici di elevata intensità che hanno interessato il territorio della Provincia di Reggio Emilia nel maggio 2023, è stata predisposta in più fasi una ricognizione dei danni registrati al patrimonio stradale della Provincia e dei fabbisogni necessari per il ripristino delle condizioni di sicurezza e incolumità pubblica. Tali ricognizioni sono state trasmesse all'Agenzia regionale per la sicurezza territoriale e la protezione civile.

Il Commissario straordinario per la ricostruzione nel territorio delle regioni Emilia-Romagna, Toscana e Marche, in esito a specifica segnalazione dei sub-commissari per la ricostruzione delle regioni interessate dallo stato di emergenza, ha emesso le Ordinanze n. 13/2023 del 31/10/2023, n. 33/2024 del 09/09/2024 e n. 35/2024 del 25/09/2024, con le quali sono stati finanziati e disciplinati diversi interventi con soggetto attuatore la Provincia di Reggio Emilia, tra i quali risulta l'intervento:

- **"Lavori per la realizzazione di opera di sostegno della scarpata di valle sulla SP 76 al km 1+210 in comune di Carpineti - codice intervento ER-URVI-001588". CUP: C47H23001530002;**
- **"Lavori urgenti di consolidamento di movimento franoso che coinvolge la Strada Provinciale SP 90 - Via Secchia - codice intervento ER-URVI-001593". CUP: C77H23000840002;**

I servizi tecnici, oggetto del presente contratto integrativo consistono nella risoluzione delle problematiche della **SP 76 al km 1+210 in comune di Carpineti, SP 90 - Via Secchia** prevedendo la realizzazione di diverse opere di sostegno in quanto la viabilità è minacciata dai movimenti franosi.

A tal proposito è necessario affidare anche le attività che si elencano di seguito:

- Qcl.05: Ufficio della direzione lavori, per ogni addetto con qualifica di direttore operativo (art.149, d.P.R. 207/2010)
- Qcl.05.01 : Ufficio della direzione lavori, per ogni addetto con qualifica di direttore operativo "GEOLOGO" (art.149, d.P.R. 207/2010).

Art. 1 bis - Condizioni generali e definizioni

Il presente Contratto stabilisce norme, prescrizioni ed oneri generali, nonché le clausole particolari dirette a regolare il rapporto gestionale e contrattuale tra l'Amministrazione e il soggetto esecutore, in relazione alle caratteristiche del servizio richiesto.

Ai fini del presente Contratto si intende per:

- Codice: il D.Lgs. 36/2023
- Allegati: si intendono gli allegati al Codice (D.Lgs 36/2023)
- Decreti Semplificazione: il D.L. 76/2020, convertito nella Legge 120/2020, e il D.L. 77/2021 convertito nella Legge 108/2021
- D.Lgs. 50/2016: per le parti ancora efficaci e per i richiami ad esso fatti dai Decreti c.d. Semplificazione
- Regolamento D.P.R. n. 207/2010: per le sole parti rimaste in vigore
- Decreto 7 marzo 2018, n. 49 del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti recante: "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione", per quanto non in contrasto con l'Allegato II.14 del Codice
- D.Lgs. 81/2008: il D.Lgs 9 aprile 2008, n. 81, Testo Unico in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro
- Stazione Appaltante: Provincia di Reggio Emilia
- Capitolato: il Capitolato Speciale descrittivo e prestazionale
- RUP: Responsabile Unico del Progetto
- Progetto esecutivo: progetto esecutivo di cui all'art. 41, c. 8 e Allegato I.7 del Codice (D.Lgs 36/2023)
- Aggiudicatario o Affidatario: Operatore economico, rti, esterno all'Amministrazione risultato aggiudicatario della procedura di gara.

Art. 2 - Modalità di finanziamento

Gli interventi oggetto del presente contratto integrativo sono finanziati dalle Ordinanze del Commissario straordinario alla ricostruzione n. 33/2024 del 09/09/2024 e n. 35/2024 del 25/09/2024, nell'ambito del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR), disciplinato dal Regolamento del Parlamento Europeo (UE) 2021/241 del 12 febbraio 2021, relativo al dispositivo per la ripresa e la resilienza (Next Generation UE) - interventi dell'investimento M2C4 2.1a.

L'intervento, identificato con Cod. Int.: ER-UBIS-001588, è stato finanziato per complessivi € **260.000,00**.

L'intervento, identificato con Cod. Int.: ER-UBIS-001593, è stato finanziato per complessivi € **750.000,00**.

Art. 3 - Oggetto del servizio

L'oggetto della presente gara è il conferimento del Servizio tecnico di Direzione operativa con funzioni di Direzione Lavori strutturale ed un Direttore operativo con funzioni di Geologo per valutare correttamente eventuali imprevisti che si dovessero verificare durante l'esecuzione l'esecuzione dei pali, inerenti gli interventi:

- Lavori per la realizzazione di opera di sostegno della scarpata di valle sulla SP 76 al km 1+210 in comune di Carpineti - codice intervento ER-URVI-001588". CUP: C47H23001530002;
- Lavori urgenti di consolidamento di movimento franoso che coinvolge la Strada Provinciale SP 90 - Via Secchia - codice intervento ER-URVI-001593". CUP: C77H23000840002;

E' compresa la redazione di tutti i documenti volti all'ottenimento delle eventuali necessarie autorizzazioni da parte di Enti preposti e/o dall'organo di Collaudo, finalizzati alla corretta esecuzione dei lavori.

L'espletamento delle Direzione Operativa dovrà essere sviluppata:

- in accordo con quanto previsto dalle norme di settore vigenti;
- in accordo con l'Amministrazione provinciale di Reggio Emilia per la definizione degli interventi e della sua compatibilità con le tempistiche imposte dal finanziamento;
- in coerenza con gli eventuali pareri, autorizzazioni o nulla-osta comunque denominati che si dovessero rendere necessari.

L'incarico comprende:

- tutte le attività necessarie a seguire il buon andamento dei lavori e assicurarsi di accettare i materiali conformi al progetto, al fine di addivenire al collaudo delle o.

Il servizio tecnico dovrà essere svolto con la più rigorosa osservanza di tutte le norme legislative e dei regolamenti statali, regionali e locali riguardanti le opere in oggetto con particolare riferimento alle norme relative alle OO.PP., ed al Capitolato Speciale descrittivo e prestazionale.

Dovrà altresì essere rispettato eventualmente quanto dettato dai regolamenti a livello locale e quanto prescritto dagli Enti territorialmente competenti.

Il progetto dovrà essere sottoposto all'attenzione degli Enti aventi competenza ad esprimere eventuali pareri sull'opera, al fine di acquisire tutti i nulla osta, autorizzazioni ed assensi necessari.

Le prestazioni professionali integrative da erogare sono:

1. LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DI OPERA DI SOSTEGNO DELLA SCARPATA DI VALLE SULLA SP76 AL KM 1+210 IN COMUNE DI CARPINETI CODICE INTERVENTO ER-URVI-001588 - FINANZIATO DALL'UNIONE EUROPEA - NEXT GENERATION EU - M2C4-I2.1A - CUP: C47H23001530002

- prestazioni Qcl.05 e Qcl.05.01 (2) di cui al regolamento del Decreto del Ministero di Giustizia del 17 giugno 2016;

2. LAVORI URGENTI DI CONSOLIDAMENTO DI MOVIMENTO FRANOSO CHE COINVOLGE LA STRADA PROVINCIALE SP 90 - VIA SECCHIA - CODICE INTERVENTO ER-URVI-001593 - FINANZIATO DALL'UNIONE EUROPEA - NEXT GENERATION EU - M2C4-I2.1A - CUP: C77H23000840002:

- prestazioni Qcl.05 e Qcl.05.01 (2) di cui al regolamento del Decreto del Ministero di Giustizia del 17 giugno 2016;.

PER TUTTE LE PRESTAZIONI PROFESSIONALI AGGIUNTIVE OGGETTO DI AFFIDAMENTO:

Alla Provincia alla fine delle diverse fasi andranno consegnate n. 1 copia digitale su supporto magnetico, in formato .pdf firmato digitalmente ed n. 1 copia digitale su supporto magnetico, in formato .pdf nonché tutti i file in formato editabile: autocad per gli elaborati grafici; excell o word per gli elaborati descrittivi; .xpwe, excell o formati compatibili con software TeamSystem CPM per gli elaborati contabili.

Gli elaborati di esecuzione andranno inoltre consegnati in copia digitale nel formato/estensione richiesto dalle piattaforme di rendicontazione degli interventi, a seconda dell'evoluzione normativa e della gestione del PNRR e delle Ordinanze del Commissario straordinario alla ricostruzione n. 13/2023, n. 33/2024 e n. 35/2024, da parte

delle Autorità preposte.

Gli elaborati saranno di proprietà della Stazione Appaltante, la quale potrà darvi o meno esecuzione, come anche introdurvi, nel modo e con i mezzi che riterrà opportuni, tutte quelle varianti ed aggiunte che, a suo insindacabile giudizio, saranno riconosciute necessarie, nel rispetto delle leggi vigenti in materia e sentito il professionista incaricato.

Il professionista, ai sensi della normativa vigente si impegna a non partecipare direttamente od indirettamente anche in qualità di semplice socio o consulente, in imprese che in seguito concorrano per l'affidamento delle opere da lui progettate o che parteciperanno all'esecuzione dell'opera in eventuali subappalti o cottimi.

Per lo svolgimento delle attività la Stazione Appaltante si impegna a fornire al professionista:

- ogni documento in suo possesso ritenuto utile all'espletamento delle attività affidate;
- i permessi e le autorizzazioni eventualmente necessari per l'accesso ad aree ed immobili di proprietà.

SISTEMI DI INTERFACCIA

Le attività e le prestazioni oggetto di affidamento dovranno essere svolte necessariamente in collaborazione e coordinamento, garantendo un sistema di interfaccia con:

- Responsabile Unico del Progetto;
- altre figure di riferimento della Stazione Appaltante individuate dall'Amministrazione;
- Il sistema di interfaccia dovrà essere esteso anche ai rapporti con gli enti ispettivi e con gli enti preposti al rilascio di pareri, di nulla osta e di autorizzazioni in coordinamento con la Stazione Appaltante.

Art. 4 - Dettaglio categorie delle opere

CATEGORIA ID OPERE e IMPORTO DEI LAVORI:

- L'importo stimato dei Lavori per la realizzazione di opera di sostegno della scarpata di valle sulla SP 76 al km 1+210 in comune di Carpineti - codice intervento ER-URVI-001588. CUP: C47H23001530002 ammonta a netti € 157.131,68 ricadenti nella categoria S.04 – “Strutture o parti di strutture in muratura, legno, metallo - Verifiche strutturali relative - Consolidamento delle opere di fondazione di manufatti dissestati - Ponti, Paratie e tiranti, Consolidamento di pendii e di fronti rocciosi ed opere connesse, di tipo corrente - Verifiche strutturali relative”. Tale importo potrà essere anche aggiornato in funzione dell'adeguamento/integrazione richiesta nel presente incarico senza che questo possa comportare ulteriori richieste da parte del professionista incaricato e tenendo conto che l'importo complessivo dell'intervento non può superare l'importo complessivo stimato € 260.000,00;
- L'importo stimato dei Lavori urgenti di consolidamento di movimento franoso che coinvolge la Strada Provinciale SP 90 - Via Secchia - codice intervento ER-URVI-001593. CUP: C77H23000840002 ammonta a netti € 477.880,47 ricadenti nella categoria S.04 – “Strutture o parti di strutture in muratura, legno, metallo - Verifiche strutturali relative - Consolidamento delle opere di fondazione di manufatti dissestati - Ponti, Paratie e tiranti, Consolidamento di pendii e di fronti rocciosi ed opere connesse, di tipo corrente - Verifiche strutturali relative”. Tale importo potrà essere anche aggiornato in funzione dell'adeguamento/integrazione richiesta nel presente incarico senza che questo possa comportare ulteriori richieste da parte del professionista incaricato e tenendo conto che l'importo complessivo dell'intervento non può superare l'importo complessivo stimato € 750.000,00;

Art. 5 - Compenso professionale e modalità di affidamento

Il corrispettivo, costituito dal compenso e dalle spese ed oneri accessori, di cui al preventivo presentato dall'affidatario in sede di offerta, è il seguente:

Sulla base delle categorie d'opera, come sopra individuate, e con riferimento alle tabelle per la stima delle prestazioni professionali approvate con Decreto del Ministero di Giustizia del 17 giugno 2016, come modificato dal D.Lgs 36/2023, Allegato I.13, il compenso per le prestazioni oggetto di affidamento, al netto di spese ed oneri, è stato calcolato come segue:

Intervento	Fase di esecuzione (Direzione operativa con funzioni di Direttore Lavori Strutturale e Geologo)	Totale prestazione
- “Lavori per la realizzazione di opera di sostegno della scarpata di valle sulla SP 76 al km 1+210 in comune di Carpineti - codice intervento ER-URVI-001588”. CUP: C47H23001530002; - “Lavori urgenti di consolidamento di movimento franoso che coinvolge la Strada Provinciale SP 90 - Via Secchia - codice intervento ER-URVI-001593”. CUP: C77H23000840002;	€ 12.000,00	€ 12.000,00

L'importo netto delle prestazione aggiuntive è pari a **€ 12.000,00**, esclusi contributo integrativo (se dovuto) ed IVA al 22%.

Art. 6 Tempi e modalità di consegna

La prestazione dovrà essere svolta in collaborazione con il Servizio Infrastrutture, Mobilità sostenibile e Patrimonio della Provincia di Reggio Emilia.

Le opere devono essere ultimate entro il 30/06/2026 .

Art. 7 - Condizioni e modifiche del contratto

Indipendentemente dall'importo effettivo dei lavori che risulterà a seguito del prosieguo della progettazione, l'importo dovuto ai professionisti incaricati resterà fisso ed invariabile e sarà pari all'importo indicato dal professionista medesimo nell'offerta prodotta.

Il contratto di appalto potrà essere modificato secondo quanto previsto dall'art. 120 del Codice.

Il tempo assegnato per il completamento delle prestazioni professionali sarà adeguato alle caratteristiche delle nuove prestazioni oggetto delle variazioni del contratto.

Il contratto di appalto, infine, verrà automaticamente adeguato nel caso si verifichino le condizioni di cui all'art. 120 comma 1, lett. d) del Codice.

Art. 8 - Inadempienze contrattuali

E' prevista una penale dell'1 per mille dell'ammontare netto contrattuale (art. 126, comma 1 del Codice) per ogni giorno naturale e consecutivo di ritardo rispetto ai tempi previsti dalle vigenti disposizioni normative e dal presente Contratto, relativamente alle singole scadenze per responsabilità del Professionista. In caso di ritardi superiori al 20% dei giorni assegnati, la Stazione Appaltante si riserva il diritto di rescindere il contratto fatto salvo il diritto di richiedere il pagamento delle penali per il ritardo massimo e di esperire ogni ulteriore possibilità di rivalsa nei confronti del professionista.

Il RUP, nominato dalla Provincia per la realizzazione dell'opera, ha il potere di controllare tutte le prestazioni specificatamente assegnate al professionista.

Nel caso che si riscontrasse qualche inadempimento, verrà data formale comunicazione via PEC, con l'indicazione analitica degli stessi. Il professionista dovrà rispondere per iscritto entro 10 giorni naturali e consecutivi, evidenziando analiticamente le proprie controdeduzioni.

ALTRE PENALI:

Nel caso in cui l'operatore economico affidatario non consegna la documentazione indicata per la stipula del contratto, entro 20 giorni dal ricevimento della comunicazione di affidamento, potrà essere applicata, a discrezione del RUP, una penale giornaliera di 0,50 per mille per i primi 10 giorni di ritardo e pari all'1,00 per mille dell'ammontare netto contrattuale per ognuno dei successivi giorni di ritardo.

Si rimanda all'art. 18 del presente Contratto per le penali da applicarsi in caso di inadempienza agli obblighi assunzionali di cui all'art. 47 del DL 77/2021, convertito nella Legge 108/2021.

Per l'incasso delle penali, oltre che per le altre fattispecie di inadempienze contrattuali previste dalla legge, la Provincia avrà diritto di rivalersi sulla cauzione e l'Impresa dovrà reintegrarla nel termine che sarà prefissato, comunque non superiore a 20 giorni. Qualora l'appaltatore non ottemperasse a tale obbligo nel termine prima indicato, la reintegrazione si effettuerà a valere sui ratei di prezzo da corrispondere all'Appaltatore.

Art. 9 - Recesso dal contratto

E' facoltà del committente/responsabile dei lavori revocare il servizio tecnico affidato e recedere anticipatamente dal contratto in ogni momento, senza obbligo di motivazione, con formale comunicazione con preavviso non inferiore a 20 giorni (art. 123 del Codice).

Se la revoca non avviene per colpa imputabile al professionista, la Stazione Appaltante provvederà a corrispondere i compensi dovuti relativamente alle prestazioni espletate fino a quel momento, oltre al decimo dei compensi previsti per la parte di servizio non ancora completato, calcolato secondo quanto previsto dall'art. 123, comma 1 del Codice.

Se la revoca avviene per colpa imputabile al professionista, dal compenso calcolato come sopra, al netto del maggior compenso per servizio parziale, dovranno essere dedotti i risarcimenti per i danni procurati alla Stazione Appaltante.

Il committente/responsabile dei lavori è autorizzato all'utilizzazione, limitatamente al cantiere interessato, degli atti e dei documenti prodotti dal professionista nell'espletamento del proprio servizio tecnico, e ciò anche in caso di affidamento a terzi di ulteriori prestazioni o del proseguimento e completamento di prestazioni interrotte.

Art. 10 - Diritti d'autore

Gli atti prodotti resteranno di proprietà della Provincia.

Art. 11 - Pagamento dei compensi e obblighi di tracciabilità (Legge 136/2010 e smi)

Ogni professionista, membro del raggruppamento, emetterà la relativa fattura nei confronti della Provincia di Reggio Emilia, secondo le seguenti percentuali di partecipazione:

- Ing. Claudio Torreggiani progettista 40% (quaranta per cento)
- Ing. Andrea Guaitolini progettista 15% (quindici per cento)
- Ing. Maurizia Buzzi progettista 15% (quindici per cento)
- Dott. Geol. Fausto Campioli geologo 30% (trenta per cento)

Per quanto concerne il controllo e la ripartizione delle spese, si rimanda all'atto costitutivo del RTP, allegato alla presente, in particolare all'art. 4.

Il pagamento del compenso avverrà con le seguenti modalità:

- Per la quota relativa alle prove, indagini rilievo e primi indicazioni progettuali alla consegna dei risultati e delle valutazioni preliminari;
- per la quota parte relativa alla fase progettuale: all'approvazione del progetto esecutivo da parte della Provincia;

Per ogni pagamento la Provincia provvederà alla liquidazione, dietro presentazione di regolare fattura da emettersi successivamente alla regolare esecuzione della prestazione medesima, entro 30 giorni dalla data di ricevimento della fattura stessa.

La Stazione appaltante è tenuta, se richiesto, a liquidare in via di anticipazione l'importo pari al 20% del valore del contratto d'appalto, secondo la disciplina dell'art. 125, comma 1 del Codice.

Nel caso in cui l'operatore economico dichiara di avere dei dipendenti, da liquidare, sarà eventualmente operata una ritenuta dello 0,50%; le ritenute saranno svincolate soltanto in sede di liquidazione finale. Inoltre, per ogni pagamento, sarà necessaria l'acquisizione del DURC (Documento Unico di Regolarità Contributiva).

Ai sensi della Legge 136/2010 i professionisti hanno indicato i seguenti conti correnti bancari dedicati:

- ING. CALUDIO TORREGGIANI:

UNICREDIT BANCA S.P.A – Agenzia di Reggio Emilia, via Emilia all'Angelo B - c/c con Cod. IBAN: IT 83W0200812832000101199446 intestato a ing. Claudio Torreggiani, con sede a Reggio Emilia, in Via A. Tassoni n.32 - C.F. TRRCLD60B17H223Y e P.IVA 01487610352;

Il professionista dichiara inoltre che le persone delegate ad operare sul conto corrente suddetto sono le seguenti:

Claudio Torreggiani, Reggio Emilia 17/02/1960, TRRCLD60B17H223Y, titolare conto
Maria Paola Munari, Reggio Emilia 14/07/1963, MNRMPL63L54H223S, delegato (moglie)

- ING. ANDREA GUAITOLINI:

FINECOBANK S.P.A. – Agenzia di Milano – c/c con Cod. IBAN: IT13B0301503200000003339333 intestato a ing. Andrea Guaitolini con sede legale in Correggio (RE), via Campagnola n.28/A – C.F. GTLNDR77R05H223L – P.IVA 02615700354.

Il professionista dichiara inoltre che la persona delegata ad operare sul conto corrente suddetto è la seguente:

Francesca Benassi nata a Correggio il 14 ottobre 1978, coniuge.

- ING. MAURIZIA BUZZI:

Banca Nazionale del Lavoro – Agenzia in via Emilia Santo Stefano n.4, Reggio Emilia – c/c con Cod. IBAN: IT30T010051280000000005266, intestato a ing. Buzzi Maurizia, con sede in Reggio Emilia, via Enzo Boldoni n.6/2, C.F. BZZMRZ76H46G337D, P.IVA: 02828510350.

La professionista dichiara di essere la sola ad operare su suddetto conto.

- GEOL. CAMPIOLI FAUSTO:

UNICREDIT, Agenzia di Reggio Emilia – via Emilia all'Angeolo B (01666) – c/c con Cod. iban: IT95V0200812832000105127755, intestato allo studio geologi associati con sede in Reggio Emilia, via Emilia all'Angelo n.14, C.F. 02790320358, P.IVA: 02790320358.

Le persone delegate ad operare sul suddetto conto sono:

CAMPIOLI FAUSTO nato a SCANDIANO il 23/02/1965, C.F. CMPFST65B23I496W, in qualità di Associato e Legale Rappresentante;

MAMBRINI MARIO nato a MIRANDOLA (MO) il 13/07/1946, C.F. MMBMRA46L13F240O, in qualità di Associato;

ROBERTO FARIOLI nato a REGGIO EMILIA il 30/06/1958, C.F. FRLRRT58H30H223L, in qualità di Associato e Legale Rappresentante;

MASSIMO CASALI nato a RIMINI il 05/05/1965 residente a REGGIO EMILIA via CAPUANA N.6

C.F. CSLMSM65E05H294F, in qualità di Associato;

GIANVITO MARIA CASSINADRI nato a TRENTO (TN) il 02/07/1960, C.F. CSSGVT60L02L378I, in qualità di Associato.

Si precisa che, a pena di nullità del contratto, tutti i movimenti finanziari relativi al servizio tecnico oggetto del presente contratto, devono essere registrati sul conto corrente dedicato sopracitato e devono essere effettuati esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale, ovvero con altri strumenti di pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni (sono esentate le fattispecie contemplate all'art. 3, comma 3, della L. 136/2010).

Ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari, gli strumenti di pagamento devono riportare, in relazione a ciascuna transazione posta in essere per il presente contratto, il Codice Identificato della Gara (**CIG**) **B496736118**, che sarà acquisito in sede di generazione della proposta contrattuale, e i Codici Unici dei Progetti (**CUP**) sono **C47H23001530002 - C77H23000840002**.

E' fatto obbligo di provvedere a comunicare ogni modifica relativa alle generalità e al codice fiscale delle persone delegate ad operare sul suddetto c/c dedicato. A pena di nullità assoluta, il professionista, assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge sopra citata.

L'assunzione degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari deve essere riportata in tutti i contratti sottoscritti a qualsiasi titolo interessate al servizio di cui al presente contratto e la Provincia può verificare in ogni momento tale adempimento.

Il soggetto che ha notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria di cui alla Legge 136/2010, ne deve dare immediata comunicazione alla Provincia di Reggio Emilia e alla Prefettura-Ufficio territoriale del Governo di Reggio Emilia.

L'appaltatore, il subappaltatore o il subcontraente che ha notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria di cui alla Legge 136/2010, ne deve dare immediata comunicazione alla Provincia di Reggio Emilia e alla Prefettura-Ufficio territoriale del Governo di Reggio Emilia. Ad integrazione di quanto prescritto in materia di tessera di riconoscimento dall'articolo 18, comma 1, lettera u), del decreto legislativo 9 aprile 2008, n. 81,

quest'ultima dovrà contenere, ai sensi dell'art. 5 della L. 136/2010, anche la data di assunzione e, in caso di subappalto, la relativa autorizzazione. Nel caso di lavoratori autonomi, la tessera di riconoscimento di cui all'articolo 21, comma 1, lettera c), del citato D.Lgs 81/2008 dovrà contenere anche l'indicazione del committente.

Art. 12 - Assunzione di responsabilità, assicurazione e reintegro della cauzione

1. L'operatore economico assume personalmente gli obblighi e le responsabilità attribuitegli dalle norme vigenti in materia di sicurezza, per la parte di competenza, e di quelle discendenti dal presente contratto, ferme restando le responsabilità proprie del RUP;
2. A garanzia del corretto adempimento delle obbligazioni assunte con il presente atto, il professionista ha prodotto, a titolo di deposito cauzionale definitivo, ai sensi e per gli effetti dell'art. 117 e dell'art. 53, comma 4, del Codice e a garanzia dell'esatto adempimento di tutte le obbligazioni assunte con il presente atto, la garanzia fideiussoria emessa da SACE BT S.P.A., Agenzia di Padova, n. 1680.00.27.2799898561 in data 02/01/2025 per l'importo di € 2.850,00 **pari al 5% dell'importo del presente incarico, conservata in atti**. La garanzia contiene la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale e la sua piena operatività entro 15 (quindici) giorni dalla richiesta dell'Amministrazione. L'incaricato si obbliga inoltre a produrre, nei termini ed alle condizioni previste dall'art. 117 del Codice e dalle vigenti disposizioni in materia di lavori pubblici, le garanzie e polizze di responsabilità ivi previste.
3. I professionisti, membri del Raggruppamento depositano presso il committente le seguenti polizze assicurative contro tutti i rischi inerenti il servizio:
 - ING. CLAUDIO TORREGGIANI: n. GK23B0201B342TA-LB, rilasciata dalla Lloyd's Insurance Company S.A. – intermediario assicurativo: Assistudio Perboni di Perboni Vito & C., in data 16/01/2024, con efficacia dalla data di approvazione del medesimo sino all'ultimazione delle prestazioni; tale polizza è prestata per un massimale unico complessivo di € 2.000.000,00;
 - ING. GUAITOLINI ANDREA: n. A124C864168-LB, rilasciata dalla Lloyd's Insurance Company S.A. – intermediario assicurativo: Bizzarri srl, in data 01/05/2024, con efficacia dalla data di approvazione del medesimo sino all'ultimazione delle prestazioni; tale polizza è prestata per un massimale unico complessivo di € 3.000.000,00;
 - ING. MAURIZIA BUZZI: n. GKVE9VO20B214111A-LB, rilasciata dalla Lloyd's Insurance Company S.A. – intermediario assicurativo: Assistudio Perboni di Perboni Vito & C., in data 06/12/2024, con efficacia dalla data di approvazione del medesimo sino all'ultimazione delle prestazioni; tale polizza è prestata per un massimale unico complessivo di € 1.000.000,00;
 - GEOLOG STUDIO ASSOCIATO: n. GK24B0201B32HSA-LB, rilasciata dalla Lloyd's Insurance Company S.A. – intermediario assicurativo: Fivebroker in data 21/08/2024, con efficacia dalla data di approvazione del medesimo sino all'ultimazione delle prestazioni; tale polizza è prestata per un massimale unico complessivo di € 1.500.000,00;
4. Qualora derivino danni o sanzioni al RUP per cause che siano direttamente ascrivibili alla cattiva o colposa conduzione del servizio assegnato il committente potrà rivalersi sul professionista per i danni o le sanzioni patite.

In caso di inadempienze contrattuali, la Provincia avrà diritto di rivalersi sulla cauzione. L'Operatore economico dovrà reintegrarla entro 20 gg. dal ricevimento della comunicazione, qualora la Provincia avesse dovuto, durante l'esecuzione del contratto, valersi in tutto o in parte di essa.

Art. 13 - Requisiti di ordine generale e speciale

- Requisiti di ordine generale e speciale:

I concorrenti non devono essere incorsi nei motivi di esclusione di cui agli artt. da 94 a 98 del Codice, e devono possedere i requisiti di cui all'art. 100 del Codice.

I concorrenti devono essere in possesso dei requisiti di cui all'art. 66 ed all'Allegato II.12, Parte V del Codice.

- Altri requisiti di ordine speciale:

Requisiti che, a pena di esclusione, dovranno essere posseduti dai soggetti coinvolti, per le rispettive competenze:

- opere categoria S.04: ingegnere iscritto all'Albo professionale, abilitato alla firma del progetto strutturale, ai sensi della normativa vigente;

E' possibile che tutte le professionalità coincidano nel medesimo soggetto purché lo stesso sia in possesso delle necessarie qualifiche e abilitazioni.

Solo in caso di raggruppamenti è richiesta inoltre la presenza di un **giovane professionista** abilitato e iscritto all'albo professionale da meno di cinque anni, ai sensi dell'Allegato II.12, art. 39, c. 1, del Codice. I requisiti del giovane non concorrono alla formazione dei requisiti di partecipazione richiesti dai committenti.

Il Raggruppamento ha indicato come giovane professionista l'ing. Stefano Girolodi, (c.f. GRLSFN84S04H223P, P. IVA 02870950355), iscritto all'ordine degli ingegneri della Provincia di Reggio Emilia al n. 2449 del 28/01/2021.

Art. 14 - Stipulazione del contratto

La stipulazione del contratto deve aver luogo entro sessanta giorni dall'affidamento, ai sensi dell'art. 3, comma 2, lett. b dell'Ordinanza n.13/2023 del Commissario straordinario alla ricostruzione nel territorio delle regioni Emilia-Romagna, Toscana e Marche.

Il contratto verrà stipulato in forma scritta e in modalità elettronica, mediante scambio di corrispondenza secondo l'uso del commercio secondo quanto disposto dall'art. 18, comma 1 del Codice, nonché dal Regolamento provinciale per la Disciplina dei Contratti.

Relativamente all'imposta di bollo si rimanda all'Allegato I.4 del Codice.

Se la stipula del contratto o la sua approvazione, ove prevista, non avviene nei termini fissati dai paragrafi precedenti, per colpa imputabile alla Provincia, l'operatore economico può, mediante atto notificato alla Stazione Appaltante, sciogliersi da ogni impegno o recedere dal contratto. In caso di mancata presentazione dell'istanza all'operatore economico non spetta alcun indennizzo.

L'appaltatore non ha diritto ad alcun compenso o indennizzo, salvo il rimborso delle spese contrattuali.

Se la stipulazione del contratto non avviene entro il termine prima indicato per colpa dell'operatore economico, la Provincia ha facoltà di procedere alla risoluzione del contratto per grave inadempimento.

Art. 15 - Divieto di subappalto e cessione del contratto

Per il subappalti si applica l'art. 199 del Codice, con le deroghe di cui all'art. 2, comma 1, lett.n) dell'Ordinanza n. 13/2023.

È fatto assoluto divieto all'Operatore economico di cedere, a qualsiasi titolo, il contratto a pena di nullità.

Art. 16 - Tutela dei lavoratori e responsabilità per inosservanze normative

L'Operatore economico è responsabile dell'assolvimento di tutti gli obblighi e oneri assicurativi, infortunistici, assistenziali e previdenziali nei confronti dei propri dipendenti. L'Operatore economico, nell'esecuzione dei servizi che formano oggetto del presente contratto, si obbliga ad applicare integralmente, nei confronti dei propri dipendenti, tutte le norme contenute nel Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro di riferimento, o negli accordi locali integrativi dello stesso, in vigore per il tempo e nella località in cui si svolgono i servizi anzidetti; in particolare l'Operatore economico si impegna ad applicare un trattamento economico e normativo non inferiore a quanto previsto dai predetti CCNL vigenti, a provvedere a tutti gli obblighi retributivi, contributivi e assicurativi previsti dalle vigenti leggi e dai contratti collettivi medesimi, a provvedere a formare il personale in servizio. L'Operatore economico si obbliga altresì ad applicare i CCNL e i relativi accordi anche dopo la scadenza e fino alla loro sostituzione, anche nei rapporti con i soci. I suddetti obblighi vincolano tutti i componenti dell'Operatore economico anche se non aderenti alle associazioni stipulanti o qualora recedano da esse e indipendentemente dalla loro natura, struttura o dimensione e da ogni altra loro qualificazione giuridica, economica o sindacale.

L'Operatore economico si obbliga altresì a mantenere la Provincia estranea da ogni controversia che dovesse insorgere tra l'Operatore economico medesimo e il personale impiegato nei servizi.

In caso di inottemperanza agli obblighi sopra riportati, accertata dalla Provincia o segnalata dall'Ispettorato del Lavoro, la Provincia segnalerà l'inadempienza all'Operatore economico e, se del caso, all'Ispettorato stesso, e procederà ad una detrazione del 20% sui pagamenti in acconto ovvero alla sospensione del pagamento a saldo, destinando le somme accantonate a garanzia degli obblighi in parola. Il pagamento all'Operatore economico della somma accantonata non sarà effettuato fino a quando dall'Ispettorato del Lavoro non sia stato accertato che gli obblighi suddetti siano stati integralmente adempiuti; per le detrazioni o sospensione dei pagamenti predette, l'Operatore economico non potrà opporre eccezioni alla Provincia.

In riferimento alle norme relative alla sicurezza sul lavoro, l'Operatore economico è tenuto all'adempimento di tutti gli obblighi previsti dal D.Lgs. 81/2008 e ss.mm.ii.. L'Operatore economico assume gli obblighi e le responsabilità attribuitegli dalle norme vigenti in materia di sicurezza, per la parte di competenza, e di quelle discendenti dal presente contratto, ferme restando le responsabilità proprie del RUP.

L'Operatore economico si obbliga ad osservare per quanto compatibili le disposizioni recate dal codice di condotta dei dipendenti pubblici di cui al D.P.R 62/2013, ai sensi dell'art. 2, punto 3, del medesimo regolamento. L'Operatore economico si impegna ad osservare e far osservare ai propri collaboratori a qualsiasi titolo, per quanto compatibili con il ruolo e l'attività svolta, gli obblighi di condotta previsti dal Codice di comportamento dei dipendenti della Provincia di Reggio Emilia, approvato con Decreto presidenziale n. 116 del 19/07/2021, pubblicato sul sito della Provincia di Reggio Emilia al seguente indirizzo: <https://www.provincia.re.it/amm-trasparente/disposizioni-general/atti-general/codice-di-comportamento/>

L'Operatore economico si impegna a rendere edotti dei contenuti dello stesso i propri collaboratori a qualsiasi titolo e a fornire prova dell'avvenuta comunicazione. La violazione da parte dell'Operatore economico degli obblighi di cui al Codice di comportamento dei dipendenti della Provincia di Reggio Emilia costituisce motivo di risoluzione di diritto del contratto, ai sensi dell'art. 1456 del Codice Civile. L'amministrazione verificata l'eventuale violazione, contesta per iscritto il fatto assegnando un termine non superiore a dieci giorni per la presentazione di eventuali controdeduzioni. Ove queste non fossero presentate o risultassero non accoglibili, procederà alla risoluzione del contratto, fatto salvo il risarcimento dei danni.

Art. 17 - Risoluzione del contratto

Il contratto può essere risolto di diritto, per inadempimento, ai sensi dell'art. 1456 del codice civile, con semplice pronuncia di risoluzione, nel caso di mancato rispetto dei termini derivanti dalla normativa vigente e secondo la disciplina dell'art. 122 del Codice.

Art. 18 - Obblighi assunzionali

Trattandosi di appalto finanziato con fondi PNRR l'operatore economico affidatario è tenuto al rispetto degli obblighi assunzionali di cui all'art. 47 del DL 77/2021, convertito nella Legge 108/2021 come segue: assicurare, in caso di aggiudicazione del contratto, di garantire una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, sia all'occupazione giovanile (età inferiore a 36 anni), sia all'occupazione femminile.

Qualora il soggetto non proceda ad assumere secondo la fattispecie sopra indicata, come indicato dallo stesso prima della stipula del contratto, verrà applicata una penale per ogni giorno di ritardo pari all'1 per mille del valore del contratto. Tali penali si sommano a quelle eventualmente comminate ai sensi dell'art. 8 del presente contratto; nel caso si raggiunga per le penali la somma del 10% dell'importo del contratto lo stesso viene risolto.

Si specifica che per contratti di assunzione si deve far riferimento al "perfezionamento di contratti di lavoro subordinato disciplinati dal decreto legislativo 15 giugno 2015, n. 81, e dai contratti collettivi sottoscritti dalle organizzazioni comparativamente più rappresentative a livello nazionale" che non dovranno prevedere un orario di lavoro inferiore a 20 ore settimanali.

Art. 19 - Effetti del contratto

Il presente contratto è impegnativo per entrambe le parti dopo la sua sottoscrizione, tenuto conto che in caso di consegna anticipata le parti sono vincolate dalle norme di cui al presente capitolato.

Per quanto non esplicitamente previsto nel presente contratto e non in contrasto con esso, si conviene di fare riferimento alle vigenti normative in materia.

Art. 20 - Spese contrattuali, imposte e tasse

Tutte le spese, imposte e tasse, inerenti e conseguenti la prestazione del Servizio di cui al presente Capitolato, con la sola esclusione dell'I.V.A. e dei contributi previdenziali ed assistenziali per la parte a carico della Stazione Appaltante, sono e saranno ad esclusivo carico dell'affidatario, tra queste vi sono:

- le spese contrattuali;
- eventuali spese di bollo occorrenti alla gestione del contratto dall'avvio dell'esecuzione del servizio al collaudo delle opere.

Per atti aggiuntivi o risultanze contabili finali, determinanti aggiornamenti o conguagli delle somme per spese contrattuali, imposte e tasse, le maggiori somme sono comunque a carico dell'affidatario. S'intendono, altresì, a carico dell'affidatario le spese per tutti i materiali ed ogni altro onere necessari per l'ottimale espletamento delle prestazioni contenute nel presente atto, quali le spese per provvedere agli eventuali strumenti topografici ed al personale necessario per le operazioni di tracciamento, livellazioni, trasporto di capisaldi, etc... finalizzati all'espletamento della presente prestazione.

Art. 21 - Divergenze

La competenza a conoscere delle controversie derivanti dall'esecuzione del contratto di appalto spetta, ai sensi dell'art. 20 del codice di procedura civile, al giudice del luogo dove il contratto è stato stipulato.

E' escluso, pertanto, il deferimento al giudizio arbitrale delle eventuali controversie contrattuali.

Art. 22 - Disposizioni finali

Per tutto quanto non disposto si fa riferimento alla normativa speciale per gli interventi finanziati dal PNRR, alla normativa speciale di cui alle Ordinanze del Commissario straordinario alla ricostruzione n. 13/2023, n. 33/2024 e n. 35/2024, al Codice (D. Lgs. 36/2023) e relativi Allegati, ed alle altre norme in materia.

Il presente atto viene sottoscritto mediante firma digitale.

Anche ai fini dell'individuazione del foro competente, la sottoscrizione si intende avvenuta, per consenso delle parti, in Reggio Emilia, nella data corrispondente all'apposizione dell'ultima firma.

La presente vale come documento contrattuale e ai sensi dell'art. 18, comma 1, secondo quanto stabilito dall'Allegato I.1, art. 3, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023, dovrà essere sottoscritta in modalità elettronica e restituita allo scrivente Ente entro tre giorni dal ricevimento.

PROVINCIA DI REGGIO EMILIA: IL DIRIGENTE

f.to Ing. Valerio Bussei

PER RTP: f.to ing. Claudio Torreggiani